



Kaiser Naturfellprodukte GmbH
Am Mühlenweg 10,
D- 56414 Dreikirchen
Tel.06435/9647-0
E-Mail : info@kaiser-naturfellprodukte.de
www.kaiser-naturfellprodukte.de

DE: Pflegeanleitung für Sitzkissen PW Lammfell mit Schaumstofffüllung

Herzlichen Glückwunsch, Sie haben ein Naturprodukt erworben. Durch die Verpackung im Polybeutel kann es zu einem leichten Geruch der Felle kommen. Dies ist kein Qualitätsmangel. Echte Lammfelle besitzen von Natur aus eine Selbstreinigungskraft an frischer Luft, deshalb reicht es völlig aus, wenn Sie das Lammfell ab und zu an die Luft legen. Das Fell kann mit einer groben Bürste (Metallbürste) ab und zu ausgebürstet werden.

<https://www.kaiserbaby.de/accessoires/buerste/3267/lammfellbuerste?c=183> Lokale Flecken kann man mit einer lanolinhaltigen Wollwaschmittellauge ausreiben. <https://www.kaiserbaby.de/accessoires/waschmittel/5307/lanolinseife-100-g?c=182>

Bitte beachten Sie aber, dass nur die Wolle und nicht das Leder nass werden darf, da das Leder sonst hart wird. Kann auf hellem Untergrund oder heller Kleidung abfärben. Nicht in direktes Sonnenlicht legen. Schadstoffarm und Chromfrei gegerbt. Wenn Sie diese Pflegeanleitung beachten, werden Sie viel Freude mit dem Lammfell Sitzkissen haben.

GB: Care instructions for seat cushion PW lambskin with foam filling

Congratulations, you have purchased a natural product. Due to the packaging in a polybag, the skins may have a slight odor. This is not a quality defect. Real lambskins by nature have a self-cleaning power in fresh air, so it is quite sufficient if you put the lambskin in the air from time to time. The fur can be brushed out with a coarse brush (metal brush) from time to time. Local stains can be rubbed out with a wool detergent solution containing lanolin. Please note, however, that only the wool and not the leather should be wet, otherwise the leather will become hard. May rub off on light colored background or clothing. Do not place in direct sunlight. Tanned low in harmful substances and free of chrome. If you follow these care instructions, you will have much pleasure with the lambskin seat cushion.

FR: Instructions d'entretien pour les coussins d'assise en peau d'agneau PW avec rembourrage en mousse

Félicitations, vous venez d'acquérir un produit naturel. En raison de l'emballage dans un sac en polyéthylène, il se peut que les peaux dégagent une légère odeur. Il ne s'agit pas d'un défaut de qualité. Les peaux d'agneau véritables possèdent naturellement un pouvoir autonettoyant à l'air libre, c'est pourquoi il suffit de laisser la peau d'agneau à l'air libre de temps en temps. La peau peut être brossée de temps en temps à l'aide d'une brosse grossière (brosse métallique). Les taches locales peuvent être frottées avec une lessive de laine contenant de la lanoline. Veuillez toutefois noter que seule la laine doit être mouillée et non le cuir, sinon le cuir durcira. Peut déteindre sur un fond ou des vêtements clairs. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil. Tanné avec peu de substances nocives et sans chrome. Si vous suivez ces instructions d'entretien, vous aurez beaucoup de plaisir à utiliser votre coussin d'assise en peau d'agneau.

NL: Onderhoudsinstructies voor zitkussen PW lamsvel met schuimvulling

Gefeliciteerd, je hebt een natuurproduct gekocht. Door de verpakking in een polyzak kunnen de huiden een lichte geur hebben. Dit is geen kwaliteitsgebrek. Echte lamsvachten hebben van nature een zelfreinigend vermogen in frisse lucht, dus het is al voldoende als je de lamsvacht af en toe aan de lucht legt. Je kunt de vacht af en toe uitborstelen met een grove borstel (metalen borstel). Plaatselijke vlekken kunnen worden uitgewreven met een wolwasmiddel met lanoline. Let er wel op dat alleen de wol en niet het leer nat is, anders wordt het leer hard. Kan afgeven op lichtgekleurde achtergrond of kleding. Niet in direct zonlicht plaatsen. Licht gelooid, weinig schadelijke stoffen en chroomvrij. Als je deze onderhoudsinstructies volgt, zul je veel plezier hebben van het zitkussen van lamsleer.

